

# MĚSTO KAMENICKÝ ŠENOV PEČOVATELSKÁ SLUŽBA

## VÝROČNÍ ZPRÁVA ZA ROK 2013



### *Motto*

„Naučme se staré lidi spíše poslouchat, následovat je v jejich rytmu a na cestě, kterou nám ukazují, než podléhat obavám a touze dělat pro ně vše co nejdokonaleji...“

**OBSAH :**

Základní údaje organizace.....
Personální zajištění.....
Činnost pečovatelské služby .....
Průběh roku 2013.....
Finanční zajištění, příjmy.....
Domy s pečovatelskou službou .....
Závěr.....

## **Pečovatelská služba, organizační složka města Kamenický Šenov**

**Zřizovatel** : Město Kamenický Šenov  
Sídlo : Osvobození 470  
471 14 Kamenický Šenov

Telefon : 487 712 011  
Fax : 487 712 000  
E-mail : [info@kamenicky-senov.cz](mailto:info@kamenicky-senov.cz)  
Internetové stránky : [www.kamenicky-senov.cz](http://www.kamenicky-senov.cz)  
IČO : 00 260 622

### **Pečovatelská služba**

Sídlo : Pečovatelská služba  
: Nám. T.G.Masaryka 1009  
471 14 Kamenický Šenov

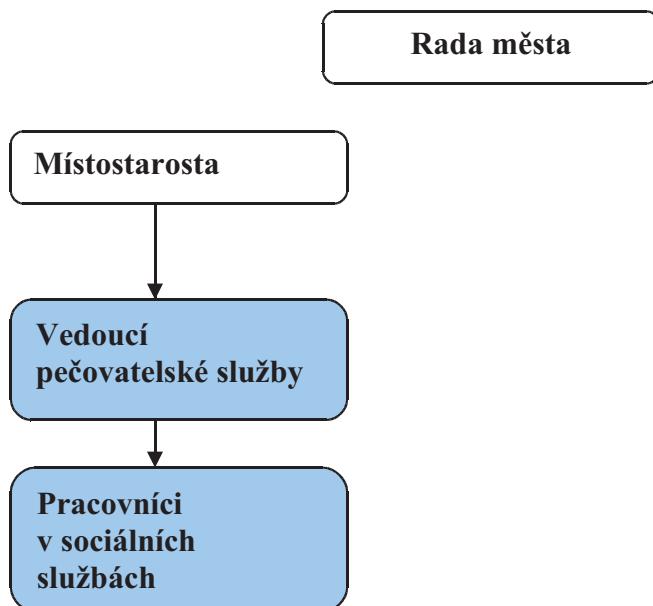
Telefon : 487 761 502  
E-mail : [dps-ks@seznam.cz](mailto:dps-ks@seznam.cz)  
Internetové stránky : <http://www.dpsks.webnode.cz/>  
Vedoucí : Romana Kučerová

Pečovatelská služba je registrovaná terénní sociální služba.  
Identifikátor služby : 1129034

### **Členství v organizacích :**

Česká asociace pečovatelské služby  
Asociace poskytovatelů sociálních služeb

# **Organizační schéma Pečovatelské služby města Kamenický Šenov**



Pečovatelská služba města Kamenický Šenov je zajišťována 1 vedoucí pečovatelské služby, 3 pečovatelkami a 1 uklizečkou na dohodu o provedení práce.

Vedoucí pečovatelské služby Romana Kučerová

Pečovatelky stálém pracovním poměru Alena Licková  
Jaroslava Špačková  
Marta Zelenková

Úklid Eva Šottová



V říjnu 2013 byla umožněna realizace rekvalifikačního kurzu „Pracovník v sociálních službách „, v rozsahu 40 hodin pro p. Lenku Váňovou.

Dále byla uzavřena dohoda o provedení práce s p. Ivanou Pavlíčkovou, Pavlou Ciriakovou a Lenkou Váňovou, které vypomáhaly jako pečovatelky v období dovolených a při rozšíření poskytování služeb o víkendech a svátcích. Předepsané vzdělání měly všechny splněné.

## **Pečovatelská služba – vymezení činnosti**

Pečovatelská služba města Kamenický Šenov vznikla jako organizační složka města vydáním Zřizovací listiny s účinností ode dne 14.června 2004.

Ke dni 01.07.2011 byla vydána nová Zřizovací listina.

Pečovatelská služba je poskytována dle § 40 zákona č. 108/2006 Sb. Je poskytována **terénní formou** osobám, které mají **sníženou soběstačnost z důvodu věku, chronického onemocnění nebo zdravotního postižení, jejichž situace vyžaduje pomoc jiné fyzické osoby**.

### **Cílová skupina :**

- » osoby s tělesným postižením
- » senioři

### **Místo a čas poskytování :**

- » služba je poskytována na území města Kamenický Šenov a Práchně, v domácnosti občana
- » v pracovní dny , od 6.30 -15.00 hod.
- » soboty, neděle a svátky 7:30 – 11:30 hod.

### **Služby, které zajišťujeme :**

#### **a)**

- 1) pomoc při zvládání běžných úkonů péče o vlastní osobu** : tento úkon obsahuje pomoc a podpora klientům při podávání jídla a pití, pomoc při oblékání a svlékání, včetně speciálních pomůcek, pomoc při prostorové orientaci a pomoc při přesunu na lůžko.
- 2) pomoc při osobní hygieně nebo podmínek pro osobní hygienu** – tento úkon obsahuje : pomoc při úkonech osobní hygieny ( mytí , sprchování , koupání), základní pomoc v péči o vlasy a nehty a pomoc při použití WC.
- 3) poskytnutí stravy nebo pomoc při zajištění stravy** : zajištění stravy, dovoz obědů, pomoc při přípravě a podání jídla a pití.
- 4) pomoc při zajištění chodu domácnosti** - tyto úkony obsahují : běžný úklid domácnosti (vytírání, vysávání), údržbu domácích spotřebičů, topení v kamnech, běžné nákupy a pochůzky (např. k lékaři, na poštu, na úřad a podobně), zajištění velkého nákupu a velkého úklidu, praní a žehlení prádla.
- 5) zprostředkování kontaktu se společenským prostředím** : do základních činností se řadí i doprovody klientů na úřady, nákupy, k lékaři, na poštu, na kulturní akce a podobně
- 6) Nad rámec naší činnosti se vykonávají fakultativní služby** - Převažuje pomoc při vyřizování žádostí o příspěvek na péči, na bydlení, pomoc při zajištění osobních dokladů, různá telefonická vyřizování, pomoc s administrativou.

- b)** organizuje a provádí pečovatelskou službu pro občany Kamenického Šenova a pro občany obcí, které s městem Kamenický Šenov uzavřou dohodu o poskytování těchto služeb,
- c)** organizuje a řídí dobrovolnou pečovatelskou službu
- d)** zajišťuje provoz vozidla pečovatelské služby.
- e)** zajišťuje péči o kompenzační pomůcky, jejich evidenci a pronajímání

## Průběh roku 2013 v pečovatelské službě

### Vzdělávání pracovníků :

Leden : Podpora aktivního stárnutí  
Březen : Účast na Valné hromadě ČAPSu  
Duben : Supervize  
Červen : Supervize  
Říjen : Supervize  
Říjen : Komunikace s uživateli trpícími Alzheimerovou chorobou  
Prevence vyhoření pečovatelek při péči o osoby trpícími Alzheimerovou chorobou  
Účast na Výročním kongresu APSS ČR  
Listopad : Problematika soběstačnosti a prevence pádů u seniorů  
Listopad : Fakultativní úkony – Hradec Králové  
Prosinec : Proměny stáří a geronto oblek – zážitkový seminář, velmi přínosný  
Prosinec : Supervize  
Dále proběhla periodická školení BOZP, školení řidičů.

### Uskutečněné praxe :

V říjnu 2013 byla umožněna realizace rekvalifikačního kurzu „ Pracovník v sociálních službách „, v rozsahu 40 hodin pro p. Lenku Váňovou z Kamenického Šenova.

### Akce kulturního a sportovního charakteru

**Cvičení** – pravidelně 1x za 14 dní předcvičuje p. Marie Hovorková,  
V roce 2012 proběhlo cvičení x.

**Čtení** - pravidelně 1x za měsíc předčítá z knih p. Drahomíra Liptáková,  
V roce 2012 proběhlo čtení 10x.

**Prodej levné drogerie** – 1x měsíčně přijíždí prodejce levnější drogerie před DPS čp. 1009  
Prodej se uskutečnil 10x.

**Petanque** – v loňském roce byl 3x zorganizován turnaj v petanque, ve Dvořáčkově parku

### **Pracovní dílničky**

Listopad : Adventní zdobení + výzdoba DPS

### **Kulturní akce**

Leden : Tříkrálová sbírka v DPS  
Společenské odpoledne

Duben : Schůzka s nadací Naše Parky – povídání o parcích a o osázení truhlíků

Červen : Společné osázení truhlíků u DPS čp. 1009

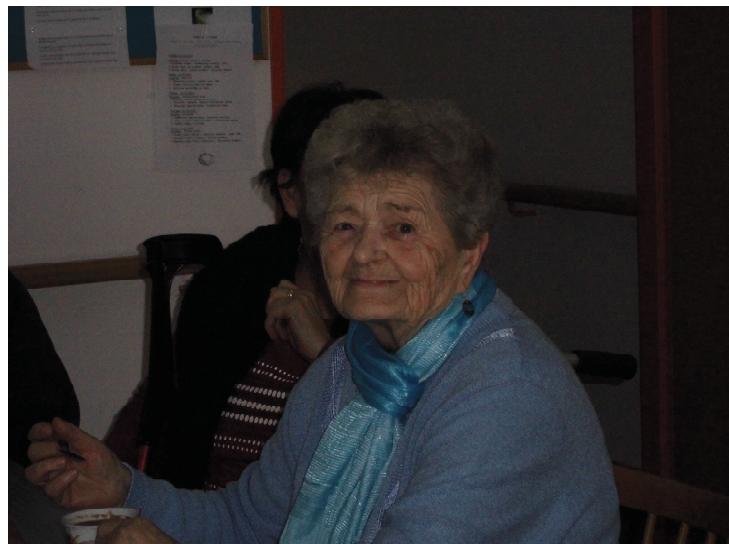
Říjen : 8.10. 2013 Den otevřených dveří v Pečovatelské službě a DPS  
spojený s výstavou fotografií  
Ve spolupráci s Lékárnou u Hedviky osázeli klienti cibulovinami záhon, který  
přiléhá k DPS  
Prosinec : Velké předvánoční setkání klientů pečovatelské služby se zastupiteli  
Klienti se zúčastnily celorepublikové akce „Česko zpívá koledy „,

### **Gratulace a dárkové balíčky jubilantům města Kamenický Šenov**

Pečovatelská služba zajišťuje gratulace jubilantům města Kamenický Šenov.  
V roce 2013 bylo doručeno **75 dárkových balíčků v hodnotě 15 000,- Kč**  
Dárkové balíčky a gratulace jsou předávány jubilantům ve věku 75, 80, 85, 90 a dále každý rok.

### **Akce ve fotografiích**

#### **Společenské odpoledne**



#### **Petanque ve Dvořáčkově parku**



13/6/2013 12:12

### Petanque ve Dvořáčkově parku



13/6/2013 12:12



18 / 7 / 2013 13 : 21

### Osázení záhonku



10 / 6 / 2013 12 : 07

### Rozkvetlý letní záhon



**08.10. 2013 Den otevřených dveří v Pečovatelské službě a DPS spojený s výstavou fotografií.**



**Osázení záhonku cibulovinami spolu s lékárňou U Hedviky**



### 3.12.2013 Školení Gerontooblek



### 6.12.2013 Velké předvánoční setkání klientů pečovatelské služby se zastupiteli



**Česko zpívá koledy**



## Statistika v Pečovatelské službě za rok 2013

Průměrný věk klientů PS dle věkového rozmezí :

Věk od – do      Počet klientů

Méně než 50	1	Nejnižší věk klienta	42 let
65 - 69	6	Nejvyšší věk klienta	93 let
70 - 74	9	Průměrný věk klienta	77 let
75 - 79	7		
80 - 84	6		
85 - 89	11		
90 - 94	3		

Počet klientů PS dle měsíců,

Leden	2013	42
<b>Únor</b>	<b>2013</b>	<b>41</b>
Březen	2013	40
<b>Duben</b>	<b>2013</b>	<b>41</b>
Květen	2013	40
<b>Červen</b>	<b>2013</b>	<b>41</b>
Červenec	2013	41
<b>Srpen</b>	<b>2013</b>	<b>43</b>
Září	2013	42
<b>Říjen</b>	<b>2013</b>	<b>42</b>
Listopad	2013	43
<b>Prosinec</b>	<b>2013</b>	<b>43</b>

Počet klientů dle pohlaví

**12 mužů      38 žen**

V roce 2013 poskytovala pečovatelská služba své úkony 51 uživatelům, kteří měli uzavřenou smlouvu o poskytování pečovatelské služby.

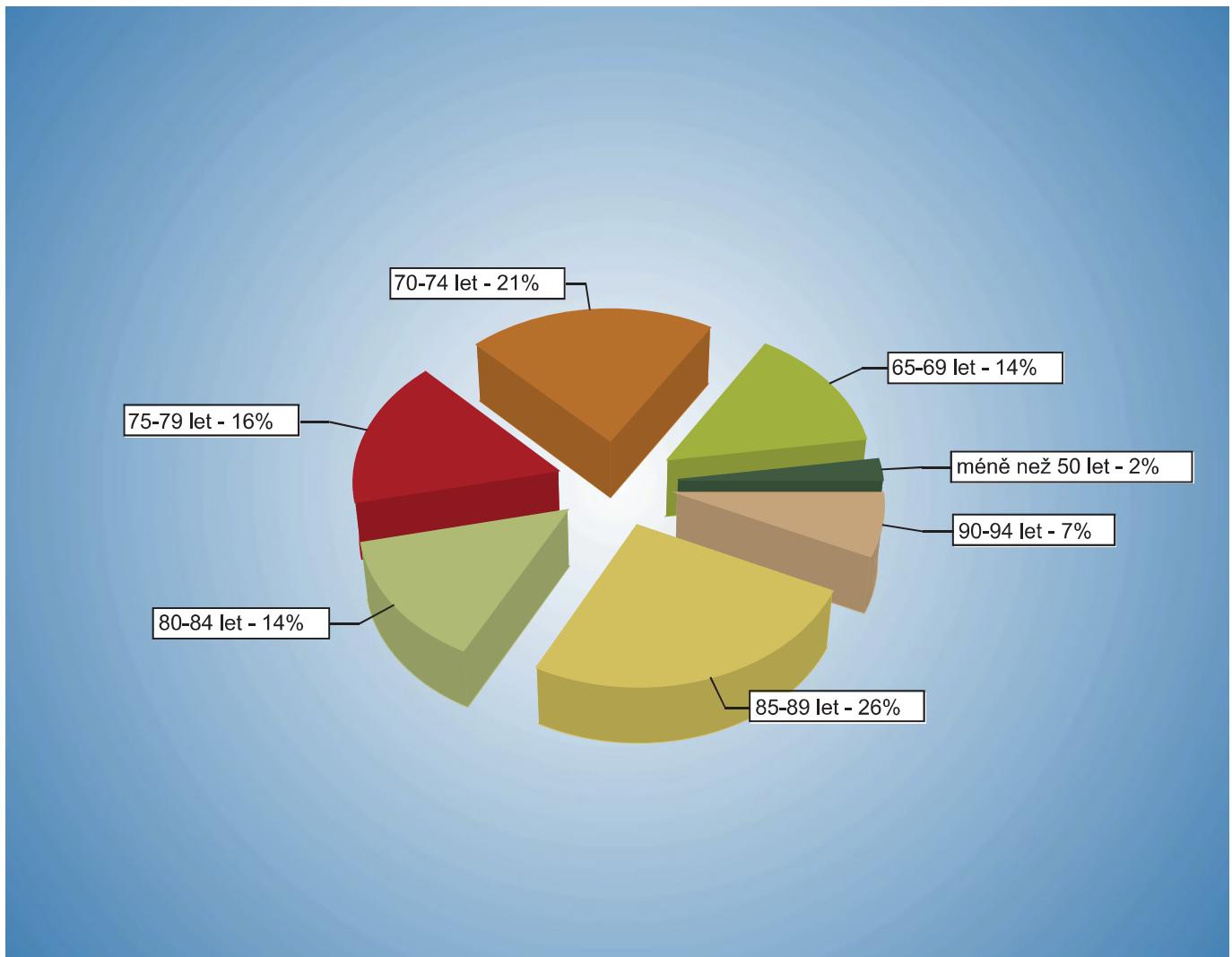
V Kamenickém Šenově žilo k 1.1.2014 4 034 obyvatel, z toho ve věku nad 65 let 724 obyvatel, tj. 18 % obyvatel Kamenického Šenova.

V Domech s pečovatelskou službou žilo v roce 2012 celkem 53 obyvatel, tj 1,3 % obyvatel Kamenického Šenova a 7,3 % obyvatel v seniorském věku, to je nad 65 let.

## Klienti s platnou smlouvou podle věku

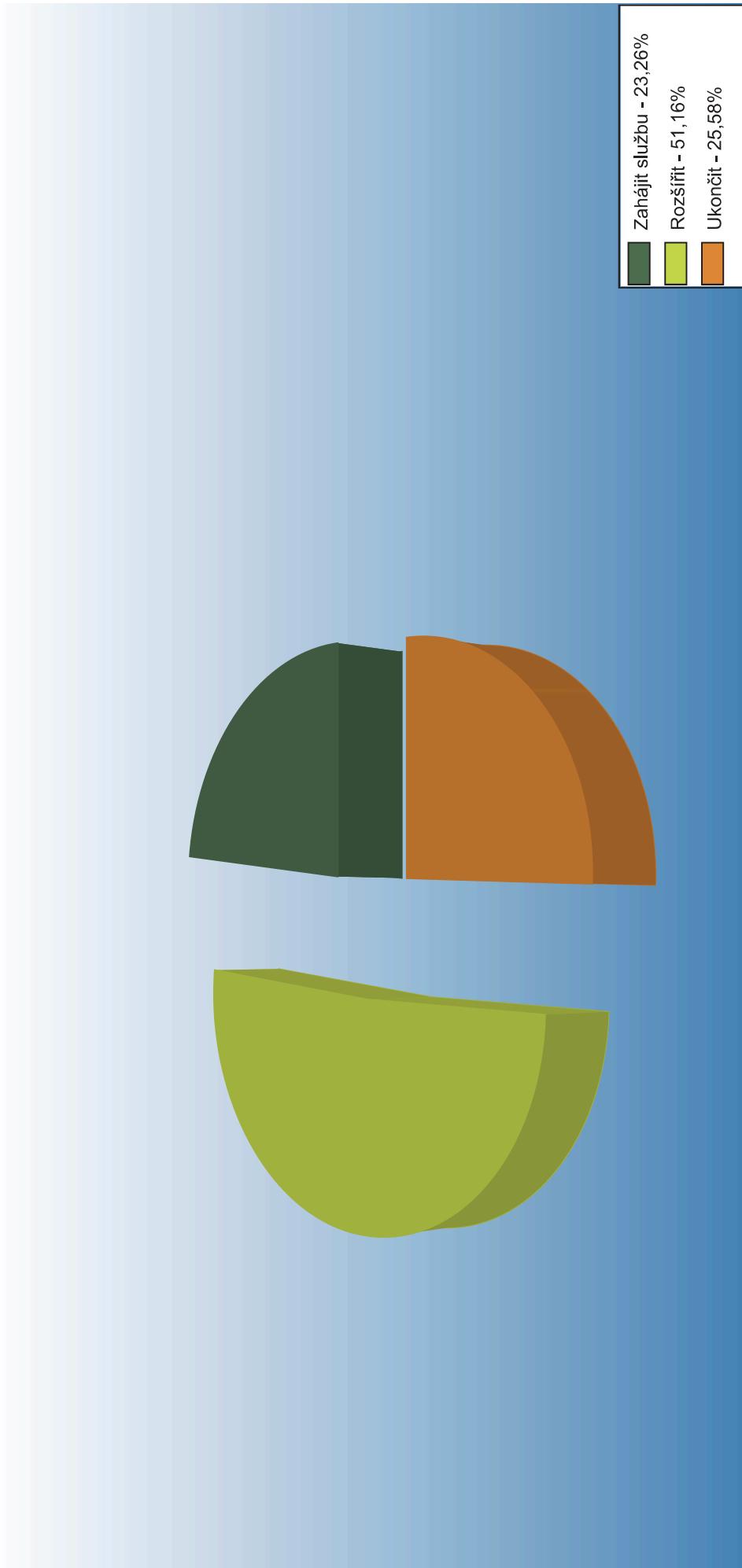
### Věk Počet klientů

méně než 50 let	1
65 - 69 let	6
70 - 74 let	9
75 - 79 let	7
80 - 84 let	6
85 - 89 let	11
90 - 94 let	3



## Smlouvy podle typu mezi 1.1.2013 a 31.12.2013

Typ smlouvy	Počet v období
Zahájit službu	10
Rozšířit	22
Ukončit	11



## VÝDAJE

### Pečovatelská služba

Platy a pojistné	673 080,- Kč
Stravenky	12.900 ,- Kč
Ochranné pomůcky+léky	2.208,- Kč
Náhrady mezd v době nemoci	4.205 ,- Kč
Úklidové prostředky	18.582 ,- Kč
Knihy, tisk	244,- Kč
Drobný hmotný majetek	18.582- Kč
Auto -pohonné hmoty, poplatky	15.999,- Kč
Gratulace jubilantům	12.979 ,- Kč
Pošta, telefon, internet	8.247,- Kč
Školení, vzdělávání,konzultace	5 730,- Kč
Revize	10.891,- Kč
Opravy a udržování	5.834 - Kč
Cestovné	634,- Kč
Služby peněžních ústavů	7.856 ,- Kč
Konference	100,- Kč
Silniční daň	2.400,- Kč
Poskytnuté neinvestiční příspěvky	10.329,- Kč
Poskytnutá záloha	500,- Kč
<b>Celkem</b>	<b>792 718,- Kč</b>

## PŘÍJMY

### Pečovatelská služba

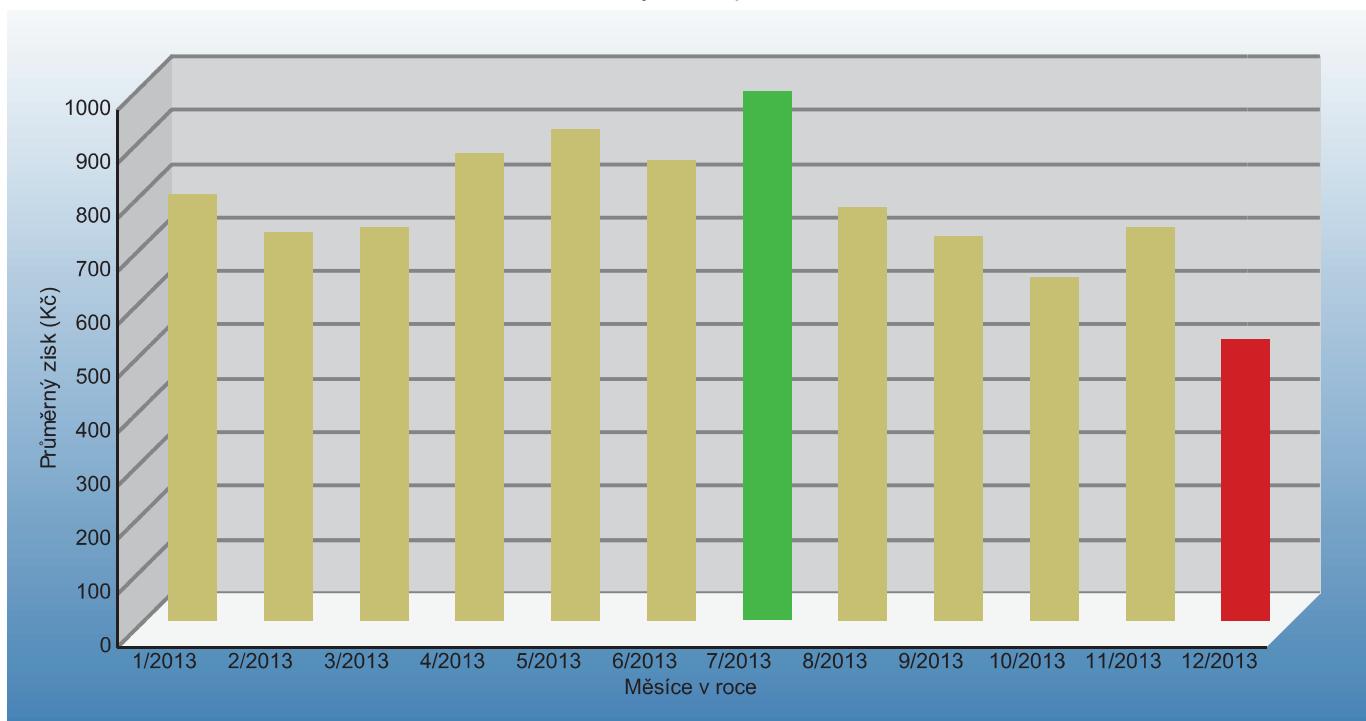
Příjmy z poskytování služeb	435 782,- Kč
( pečovatelská služba, praní prádla, kompenzační pomůcky, úklid chodby DPS)	
Prodej automobilu	25 920,- Kč
Dotace MPSV	439 000,- Kč
Dotace kraj	30 000 ,- Kč

**Příjmy celkem** **930 702,- Kč**

## Průměrný příjem od klienta v období leden 2013 - prosinec 2013, všechny okrsky

Měsíc	Celkový příjem	Počet klientů	Prům. příjem
1/2013	33 308 Kč	42	793 Kč
2/2013	29 649 Kč	41	723 Kč
3/2013	29 313 Kč	40	733 Kč
4/2013	35 663 Kč	41	870 Kč
5/2013	36 552 Kč	40	914 Kč
6/2013	35 107 Kč	41	856 Kč
7/2013	40 342 Kč	41	984 Kč
8/2013	33 083 Kč	43	769 Kč
9/2013	30 075 Kč	42	716 Kč
10/2013	26 803 Kč	42	638 Kč
11/2013	31 450 Kč	43	731 Kč
12/2013	21 437 Kč	41	523 Kč

Zisk od klienta v jednotlivých měsících



## Příjmy ze základních / fakultativních úkonů mezi 1.1.2013 a 31.12.2013

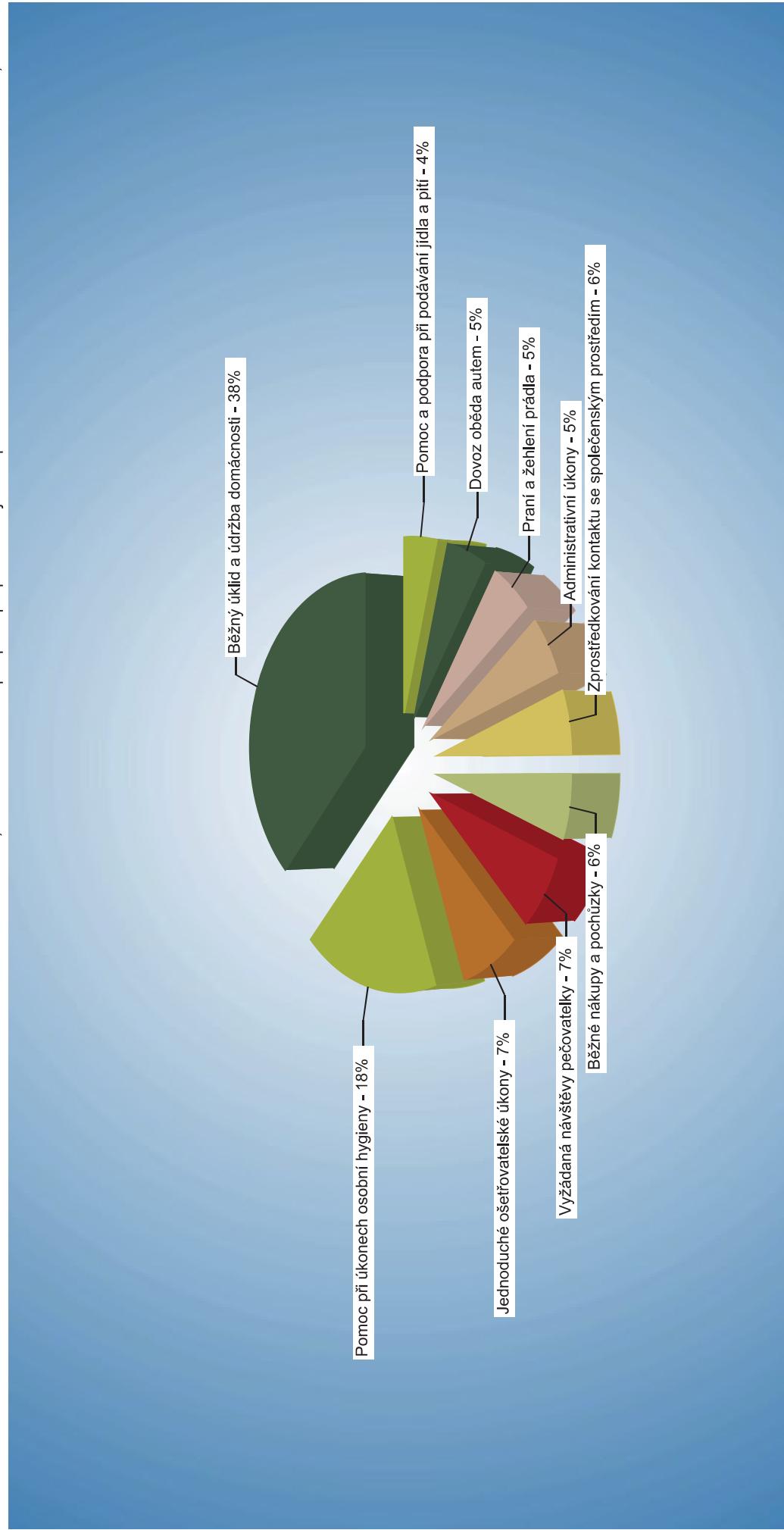


## Příjmy podle úkonů mezi 1.1.2013 a 31.12.2013

### Úkon

Úkon	Příjem
Běžný úklid a údržba domácnosti	123 021,37 Kč
Jednoduché ošetřovatelské úkony	22 816,00 Kč
Běžné nákupy a pochůzky	18 279,55 Kč
Administrativní úkony	16 976,54 Kč
Dovoz oběda autem	15 948,00 Kč

Úkon	Příjem
Pomoc při úkonech osobní hygiény	56 700,55 Kč
Vyžádaná návštěvy pečovatelky	21 785,17 Kč
Zprostředkování kontaktu se společenským prostředím	17 897,48 Kč
Praní a žehlení prádla	16 000,00 Kč
Pomoc a podpora při podávání jídla a pití	13 583,13 Kč



## DOMY S PEČOVATELSKOU SLUŽBOU ( DPS)

V současné době převažuje poskytování pečovatelské služby v domech s pečovatelskou službou. Město Kamenický Šenov má tři samostatné Domy s pečovatelskou službou, které se nacházejí v centru města. Všechny budovy jsou v majetku města Kamenický Šenov a správu a údržbu zajišťuje Novoborská bytová společnost ( Nobys).

V Domech s pečovatelskou službou žilo v roce 2013 celkem 53 obyvatel, tj 1,3 % obyvatel Kamenického Šenova a 7,3 % obyvatel v seniorském věku, to je nad 65 let.

### **Dům s pečovatelskou službou „A“ , Nám. T.G.Masaryka čp. 1009**

zde je **21** bytů zvláštního určení.,  
z toho jsou **2** byty bezbariérové ,  
**11** bytů jednopokojových a  
**10** bytů má obývací místnost a ložnici.

V domě je výtah, všude bezbariérový vstup. K vybavení bytu patří kuchyňská linka, se sporákem, digestoř, vestavěné skříně a koupelna. Ke každému bytu také náleží sklepní kój. V roce 2013 v bytech žilo celkem **28** obyvatel, z toho 4 manželské dvojice a jednou matka spolu s handicapovaným synem.

V přízemí budovy se nachází kancelář vedoucí pečovatelské služby, obchody, kadeřnictví a ordinace lékařů. Ve sklepních prostorách má své zázemí pečovatelská služba. Odtud je bezbariérový vstup do Dvořáčkova parku .





#### Opravy :

Byly prováděny běžné opravy a údržby, hlavně prasklých rozvodů teplé vody.  
V měsíci únoru bylo vymalováno zázemí pečovatelské služby, vestibul a sklep.

#### Stěhování :

V lednu se uvolnil byt č. 20 a od února se nastěhovala nová nájemnice.  
V březnu se uvolnil byt č. 16 a od května se nastěhovala nová nájemnice.  
V červnu se uvolnil byt č. 6 a od července se nastěhoval nový nájemník.

#### Dům s pečovatelskou službou „B“, Nám. T.G.Masaryka čp. 1010

zde je **8** bytů,  
z toho **1** bezbariérový  
**2** byty mají obývací místnost a ložnici

V domě je výtah, všude bezbariérový vstup. K vybavení bytu patří kuchyňská linka, sporákem, digestoř, vestavěné skříně a koupelna. Ke každému bytu také náleží sklepní koje. V přízemí budovy se nachází zázemí pečovatelské služby a jídelna, která je oddělená od bytů a má vlastní vstup.

#### Obyvatelé

V roce 2013 v bytech žilo celkem 8 obyvatel.

#### Opravy :

V průběhu roku byly řešeny jen drobné závady. V srpnu byly vypuštěny nádrže na teplou vodu a bylo provedeno jejich vymytí ( lidem tekla v bytech rezavá voda)

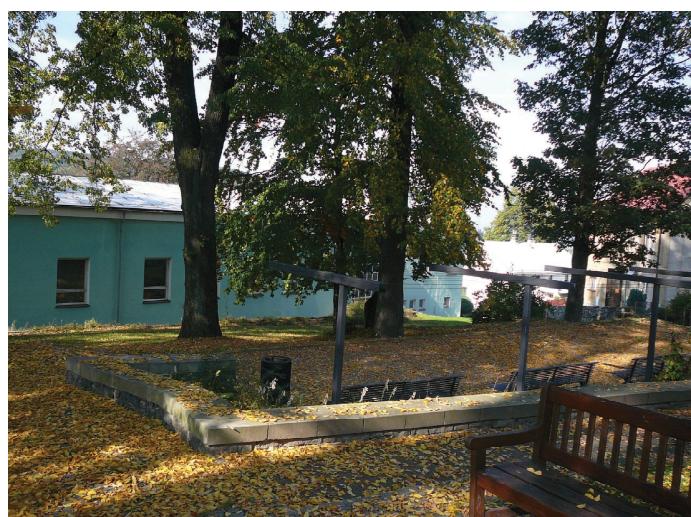
V únoru byl vymalován vestibul .

#### Stěhování :

V průběhu roku 2013 nedošlo k uvolnění žádného bytu.



**K oběma domům přiléhá Dvořáčkův park, který nabízí mnoho možností k odpočinku.**



## Dům s pečovatelskou službou „C“ Osvobození čp. 464

zde je 12 bytů  
8 bytů je jednopokojových  
4 byty mají obývací místnost a ložnici

V domě je výtah, k vybavení bytu patří kuchyňská linka, sporákem, digestoř a koupelna.  
V roce 2013 v bytech žilo celkem 17 obyvatel, z toho 1x manželský pár a 1x matka s dcerou.  
V přízemí budovy se nachází lékárna a ordinace zubařů.

### Opravy :

V únoru byly nově vymalovány všechny společné prostory DPS. Vestibul byl vymalován a byly instalovány nové schránky.

Byt č. 6 – v koupelně praskla voda. Následně byla celá koupelna v bytě č. 6 opravena ( nové rozvody vody, obklady a nový sprchový kout).

Byt č. 2 v bytě došlo k celkové rekonstrukci – výměna rozvodů vody, nové podlahové krytiny, nová kuchyňská linka a kompletní rekonstrukce koupelny.

### Stěhování :

V březnu došlo k uvolnění bytu č. 8 a od května byl přidělen nové nájemnici.

V březnu došlo k uvolnění bytu č. 2 a po celkové rekonstrukci byl byt obsazen od září .



## **Závěrečné slovo**

### ***Poslání pečovatelské služby***

Pečovatelská služba poskytuje služby v péči o vlastní osobu a domácnost seniorům a zdravotně postiženým občanům z Kamenického Šenova a Práchně. Prostřednictvím našich služeb podporujeme uživatele ve využívání vlastních možností, schopností a dovedností při řešení jejich situace s cílem, aby mohli co nejdéle setrvat ve svém domácím prostředí se zachováním vazeb na svou rodinu, přátele a okolí.

Pečovatelská služba je nejrozšířenější sociální služba v České republice. Cílem pečovatelské služby Kamenický Šenov je poskytovat kvalitní a bezpečné služby v domácnostech klientů, tedy v jejich přirozeném prostředí, proškolenými zaměstnanci sociálních služeb, při zachování úzkých vazeb na rodinné příslušníky a přátele.

V Kamenickém Šenově dne 24.3.2014

Romana Kučerová  
Vedoucí pečovatelské služby